

SUBJECT: JOINT WORKING GROUP ON IMPORT RESTRICTIONS

1. AT ITS MEETING ON 29 JUNE 1971, THE COUNCIL DECIDED, INTER ALIA, THAT THE DATA ASSEMBLED BY THE JOINT WORKING GROUP SHOULD BE KEPT UP TO DATE AND THAT CONTRACTING PARTIES SHOULD BE INVITED TO NOTIFY ANNUALLY BY 30 SEPTEMBER ANY CHANGES WHICH SHOULD BE MADE CONCERNING RESTRICTIONS CONTAINED IN THE CONSOLIDATED DOCUMENT (SEE C/M/70, PAGE 5).

2. CONTRACTING PARTIES ARE ACCORDINGLY INVITED TO COMMUNICATE TO THE SECRETARIAT ANY NECESSARY CHANGES TO:

- (A) THE ANNEX TO COM.IND/W/116-COM.AG/W/93 AND CORR.1-5, AND
- (B) THE NOTES ON INDIVIDUAL IMPORT RESTRICTIONS CONTAINED IN COM.IND/W/67/ADD.1 AND CORR.1 AND 2, AND IN MTN/3E/DOC/7 AND ADD.1-10.

CONTRACTING PARTIES NOT APPLYING THE BRUSSELS NOMENCLATURE OR THOSE USING MORE THAN FOUR DIGITS IN THAT NOMENCLATURE ARE REQUESTED TO IDENTIFY THE PRECISE TARIFF LINES OR PARTS OF THOSE TARIFF LINES SUBJECT TO RESTRICTION.

3. NOTIFICATIONS SHOULD BE MADE TO THE SECRETARIAT NOT LATER THAN 30 SEPTEMBER 1975.

O. LONG

---

OBJET: GROUPE DE TRAVAIL COMMUN DES RESTRICTIONS A L'IMPORTATION

1. A SA REUNION DU 29 JUIN 1971, LE CONSEIL A DECIDE, ENTRE AUTRES, QUE LES INFORMATIONS RASSEMBLEES PAR LE GROUPE DE TRAVAIL COMMUN DEVRAIENT ETRE TENUES A JOUR, ET QUE LES PARTIES CONTRACTANTES SERAIENT INVITEES A NOTIFIER, CHAQUE ANNEE, POUR LE 30 SEPTEMBRE, LES MODIFICATIONS APPORTEES A CES INFORMATIONS CONCERNANT LES RESTRICTIONS REPRISES DANS LE DOCUMENT RECAPITULATIF (VOIR DOCUMENT C/M/70, PAGE 6).

2. EN CONSEQUENCE, LES PARTIES CONTRACTANTES SONT INVITEES A INFORMER LE SECRETARIAT DE TOUTE MODIFICATION QU'IL SERAIT NECESSAIRE D'APPORTER:

- A) A L'ANNEXE DU DOCUMENT COM.IND/W/116-COM.AG/W/93 ET CORR.1-5, ET
- B) AUX NOTES CONCERNANT DIVERSES RESTRICTIONS A L'IMPORTATION FIGURANT DANS LE DOCUMENT COM.IND/W/67/ADD.1 ET CORR.1 ET 2, AINSI QUE DANS LE DOCUMENT MTN/3E/DOC/7 ET ADD.1-10.

LES PARTIES CONTRACTANTES QUI NE SUIVENT PAS LA NOMENCLATURE DE BRUXELLES OU CELLES QUI L'UTILISENT, MAIS DONT LES POSITIONS VONT AU-DELA DE QUATRE CHIFFRES, SONT PRIEES DE DETERMINER AVEC PRECISION LES LIGNES OU PARTIES DE LIGNES TARIFAIRES QUI SONT ASSUJETTES A RESTRICTIONS.

3. LES NOTIFICATIONS DOIVENT PARVENIR AU SECRETARIAT POUR LE 30 SEPTEMBRE 1975, AU PLUS TARD.

O. LONG